



**¿Conseguido inútil?**



**Got Waste?**

Ciudad de Lompoc

Basura sólida: (805) 875-8027  
Aguas residuales: (805) 736-5083



City of Lompoc

Solid Waste: (805) 875-8027  
Wastewater: (805) 736-5083



## Waste Disposal

The Wastewater Collection System is a system that collects wastes sent into the sanitary sewer through drains and transports them to the Wastewater Treatment Plant. When wastes arrive at the Wastewater Treatment Plant, they are physically, biologically, and chemically treated to meet regulatory requirements prior to discharge to our environment.



## Discharge Prohibitions

Common everyday household items may cause serious harm to the environment and the City's wastewater collection system if not properly disposed. These wastes shall not be thrown in the trash can/dumpster or poured into any drain, gutter, stormdrain, maintenance hole, or clean out. The City has specific discharge prohibitions in place to protect the public health, sanitary sewer, collection system, and Wastewater Treatment Plant (City Ordinance, Section 3356).

### Prohibited Discharge Items:

#### Paint & Home Improvement Products

Paint, stains & sealants, thinner & solvents, spackle & caulking, adhesives



#### Automotive Fluids

Motor oil & filters, antifreeze, power steering & brake fluid, transmission oil, fuels



#### Unused Cleaners

Soaps & detergents, kitchen & bathroom cleaners, window & carpet cleaners, bleach & disinfectants, acids



#### Lawn & Garden Products

Pesticides & fertilizers



#### Medications

Prescription & over the counter medicines



Specific discharge prohibitions are not limited to these items.

El sistema de la colección de las aguas residuales es un sistema que recoge las basuras vertidas en la alcantarilla sanitaria a través de drenes y los transporta a la depuradora de aguas residuales. Cuando las basuras llegan el tratamiento de aguas residuales físicamente, biológico, y químicamente se tratan para cumplir requisitos reguladores antes de descarga a nuestro ambiente.



## Descarga Prohibiciones

Los artículos diarios comunes del hogar pueden causar daño serio al ambiente y al sistema de la aguas residuales de la colección de la ciudad si no dispuestos correctamente. Estas basuras no serán lanzadas en el bote de basura/el contendedor ni serán vertidas en cualquier dren, canal, dren de la tormenta, agujero del mantenimiento, o limpiar. La ciudad tiene prohibiciones específicas de la descarga en el lugar para proteger la salud pública, la alcantarilla sanitaria, el sistema de la colección, y la depuradora de aguas residuales (ordenanza de la ciudad, sección 3356).

### Artículos de la descarga de Prohibición:

#### Pintar y el productos de las mejoras para el hogar

Pintura, y de las manchas, sellantes, un y mas fino; solventes, y del spackle, calafateo, pegamentos



#### Líquidos automotores

Aceite de motor; filtros, anticongelante, y del manejo de energía, liquido de frenos, aceite de la transmisión, combustibles



#### Limpiadores inusitados

Jabona y el detergentes, y de la cocina, limpiadores del baño, y de la ventana, limpiadores de la alfombra, y del blanqueo, desinfectantes, ácidos



#### Productos del jardín

Pesticidas y fertilizantes



#### Medicamentos

Medicamentos de la prescripción sobre las medicinas contrarias



Los prohibiciones de la descarga de específicas no se limitan a esos artículos.

## Proper Disposal

Household hazardous waste must be disposed of at the City's hazardous waste collection facility. All items prohibited from entering the City's wastewater collection system are accepted at the City's hazardous waste collection facility. These items are, but not limited to: paint & home improvement products, automotive fluids, unused cleaners, lawn & garden products, and medications.

### Approved Disposal Locations

Residents of the Lompoc Valley, including Mesa Oaks, Mission Hills, and Vandenberg Village are eligible to use the Facility. The Facility is opened by **appointment only**.

1585 North V Street

#### Hours of operation:

Tuesday—Friday from 10:00am to 1:00pm

Saturday from 8:00am to 11:00am

Please call (805) 875-8024 to make an appointment.

### Household Items Accepted:

#### “E-waste” (anything with a cord or a battery)

Computers & monitors, TVs, printers & fax machines, VCRs, DVD players, radios, stereos, cell phones, cordless phones, digital cameras



#### Miscellaneous

Batteries, mercury thermostats & thermometers, fluorescent tubes/lamps, aerosol cans, asbestos

## Transporting Household Wastes

Caution should be taken when transporting household hazardous wastes to Lompoc's Household Hazardous Waste Facility. All wastes should be transported in a cardboard box to prevent spills. The wastes should be left in the original container with a secure fitting lid and never mixed with other wastes. If the material is not in its original container, please write the name of the material on the container and inform City staff.

### How Much Waste Can I Bring?

15 gallons (net liquid) or 125 pounds of household hazardous waste can be brought to the approved Facility. Residents can use the Facility free of charge.

### Can Businesses Use The Facility?

Conditionally Exempt Small Quantity Generators (CESQGs) are eligible to use the Facility. To qualify as a CESQG, businesses must generate

1. less than 27 gallons (220 pounds) of hazardous waste; and
2. Less than 2.2 pounds of “extremely hazardous waste” per calendar month.

Business users are subject to disposal fees, which are based on the type and quantity of waste. Businesses will receive a disposal receipt which can serve as proof of proper disposal for regulatory agencies.

For questions regarding the CESQG program, please call (805) 875-8027.

## Disposición Apropiaada

Los desechos peligrosos del hogar se deben disponer en la facilidad de la colección de los desechos peligrosos de la ciudad. Todos los artículos prohibidos de incorporar el sistema de la colección de las aguas residuales de la ciudad se aceptan en la facilidad de la colección de los desechos peligrosos de la ciudad. Estos artículos son, pero no limitado: pintar el & productos de las mejoras para el hogar, líquidos automotores, limpiadores inusitados, & del césped; productos del jardín, y medicaciones.

### Localizaciones aprobadas de la descarga

Los residentes del valle de Lompoc, incluyendo Mesa Oaks, Mission Hills y Vandenberg Village son elegibles utilizar la facilidad. La facilidad es abierta por la cita solamente.

Calle del norte de 1585

#### Horas de operación:

Martes—Viernes del 10:00am al 1:00pm

Sábado del 8:00am al 11:00am

Llamar por favor (805) 875-8024 para concertar una cita.

### Los artículos adicionales aceptaron:

#### Basura electrónica (cualquier cosa con una cuerda o una batería)

Computadoras, monitores, televisiones, de las impresoras, maquinas de fax, VCRs, jugadores de DVD, radios, estereofonías, teléfonos celulares, teléfonos sin cuerda, cámaras digitales



#### Misceláneo

Baterías, de los termostatos del mercurio, los termómetros, tubos fluorescente/lámparas, aerosol conservan el asbesto

## Transporte de las basuras de hogar

La precaución debe ser llevada al transportar desechos peligrosos del hogar el deposito de residuos aprobado. Todas las basuras se deben transportar en una caja de cartón para prevenir derramamientos. Las basuras se deben dejar en el envase original con una tapa apropiada segura y nunca mezclar con otras basuras. Si el material no esta en su envase original, por favor escribir el nombre del material en el envase para informar al personal de la ciudad.

### ¿Cuanto basura puedo traer?

15 galones (liquido neto) o 125 libras de desechos peligrosos del hogar se pueden traer a la facilidad aprobada. Lose residentes pueden utilizar la facilidad gratuitamente.

### ¿Pueden los negocios utilizar la facilidad?

Los generadores condicional exentos de la pequeña cantidad (CESQGs) son elegibles utilizar la facilidad. Para calificar como CESQG, los negocios deben generar

1. menos de 27 galones (220 libras) de desechos peligrosos; y
2. Menos 2.2 libras de extremadamente peligroso por mes civil.

Los usuarios empresariales están conforme a los honorarios de la disposición, que se basan en el tipo y la cantidad de basura. Los negocios recibirán un recibo de la disposición que pueda servir como prueba de la disposición apropiada para las agencias reguladoras.

Preguntas con respecto al programa de CESQG, pedir por favor (805) 875-8027.